

# 北京イトーヨーカドー バイヤー招へい個別商談会 参加企業募集のご案内

農林水産省東海農政局

四日市商工会議所 百五銀行

輸出促進に関する連携協定締結記念事業

長年にわたり中国国内にて日本食品の輸入・流通に携わっている北京イト

ー ヨーカドーのバイヤーと、モリタフーズ（株）の中国現地法人である鈴

溪（北京）国際貿易有限公司よりバイヤーを招へいし、対面式での個別商

談会を開催いたします。中国市場に向けて商品を販売していただける機会

となっておりますので是非ご参加ください。

## 商談会概要

**日 時** 令和7年10月10日（金）9:00～17:30

**会 場** 四日市商工会議所 3階 小会議室（三重県四日市市諏訪町2番5号）

※駐車場には限りがございますので、周辺有料駐車場をご利用下さい。駐車料金はご負担いただくようお願いいたします。

**対 象** 四日市市、三重県および東海三県の加工食品メーカー（問屋、商社を除く）

**対象商品** 調味料、飲料、アルコール、菓子など加工食品

※生鮮食品は対象外となります。賞味期限が10ヶ月以上ある常温品であること、原材料の産地及び製造地に、東北震災以降規制が残る10都県が含まれていないことをご確認のうえ、参加をご検討ください。

**商談時間** 各社30分程度（時間は事務局にて調整させていただきます）

**取引形態** 国内買取形式 ※輸出前には、中国現地への企業登録と産地証明の手続きが必要です

**募 集** 10社程度（参加費無料）

**バイヤー** 華糖洋華堂商業有限公司（北京イトーヨーカドー）

中国に展開する大手小売グループ「イトーヨーカドー」の北京法人。高品質な日本食品を取り扱い、中国市場における日本ブランドの認知拡大をリードしている。質の高い食品や特別な外食体験を求める消費者をターゲットとしている。

**鈴溪（北京）国際貿易有限公司（中国北京を拠点とする日本食専門の商社）**

モリタフーズ株式会社の中国現地法人として1997年に営業を開始し、長年にわたり日本食品の輸入・流通に携わっている。醤油・酢・日本酒をはじめ、四日市市特産の萬古焼急須など幅広い商品を取り扱い、現地の日系百貨店、現地レストラン等幅広い販売ルートを持っている。

**申込方法** 10月1日（水）までに下記URLよりお申し込み下さい。（下記QRよりアクセス可）

<https://business.form-mailer.jp/fms/f33b159e308723>

**注意事項** 申込み内容を基に、バイヤーによる商談可否の事前選考がございます。ご参加いただけない場合もございますので、予めご了承下さい。本商談会を契機に発生した取引等に関するトラブル・損害について当方は責任を負いかねますので、ご了承のうえお申し込み下さい。

**主 催** 四日市商工会議所

**共 催** 農林水産省東海農政局、百五銀行

**お問い合わせ** 四日市商工会議所 商工振興課（西井、中村）

TEL : 059-352-8194 MAIL : [kaigai@yokkaichi-cci.or.jp](mailto:kaigai@yokkaichi-cci.or.jp)



四日市商工会議所

